

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 42 (1980)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

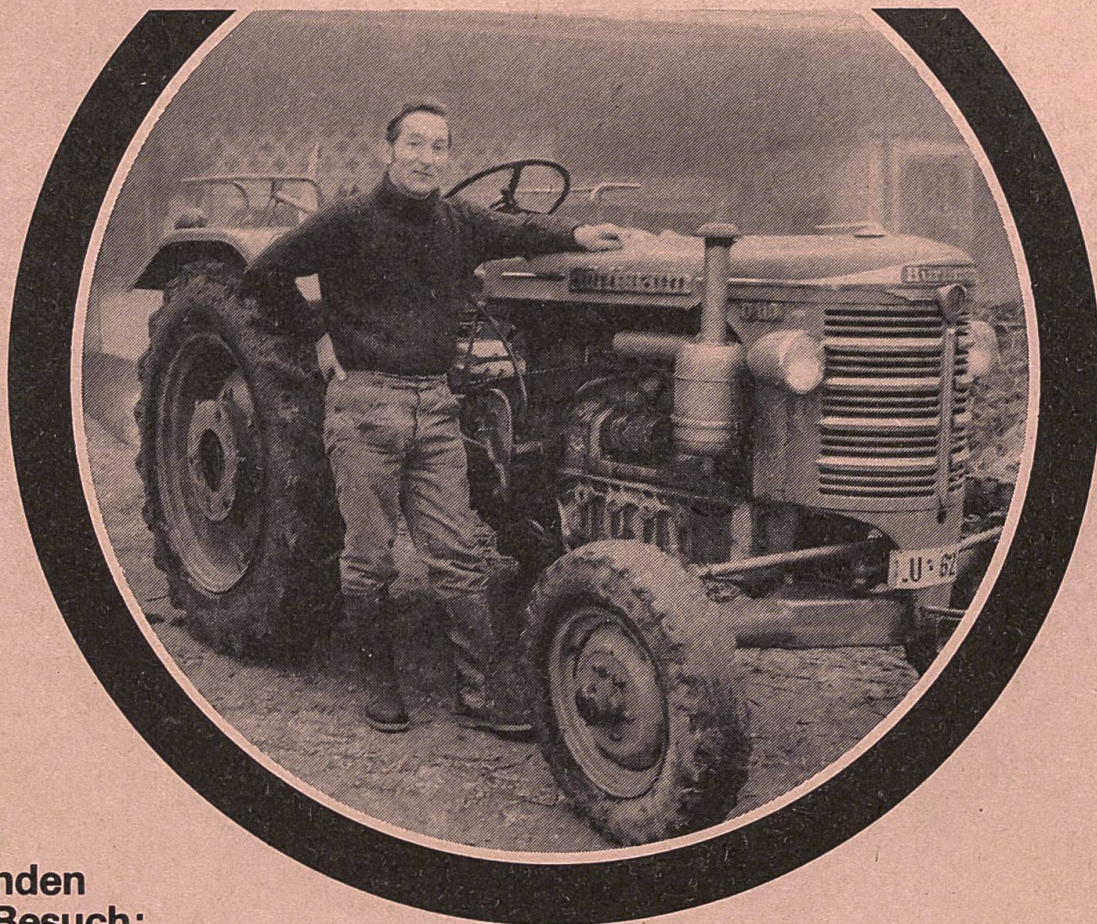
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bei Kunden zu Besuch:

Herr Kaspar Felder-Walthert, Landw., Fohren, 6277 Kleinwangen LU

Herr Felder arbeitet mit einem Hurlimann D 110, Mod. 72 und einem Hurlimann D 120, Mod. 65 mit rund 5500 Betriebsstunden. Der Rapid 606 lief 17 Jahre bis zum Eintausch gegen ein moderneres Modell. Auf die Frage, ob er mit BLASOL immer gut gefahren sei, meint Herr Felder: "In früheren Jahren hatten wir Kanister und 50kg-Fässli BLASOL, daneben noch anderes Öl, doch wurde beim D 120 bei ca. 2000 Stunden eine Motorenreparatur nötig, die ich mir nicht recht erklären konnte. Seither brauche ich nur noch fassweise BLASOL!" Für den Gebäude-Unterhalt wurden für Innen- und Aussenrenovationen die GREFINA-Farben mit bestem Erfolg gebraucht. "Blaser Produkte sind gut, wir sehen dies auch bei den Farben. Sie sind nicht billig, aber trotzdem den Preis wert und Ihr Vertreter, Herr Oehen aus Lieli berät uns gut!" - sagten abschliessend Herr und Frau Felder.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

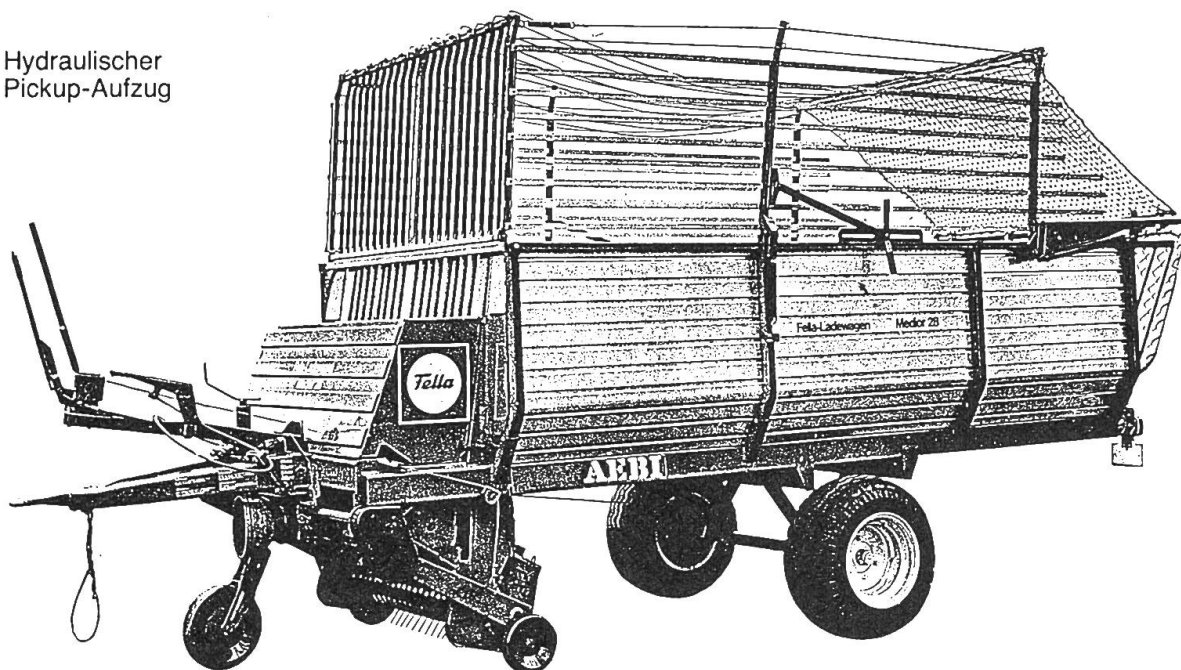
Ein volles Fuder Vorteile

Blitzschneller Messerwechsel.
7, 14 und 20 Messer. Mit 34 Messern 4-cm-Silageschnitt!
Wirksamer Messerschutz.

Fella-Normallader
4 Modelle für 25, 28, 32 und 40 m³ Dürrfutter.

Stufenlos verstellbarer Dürrfutter-Aufbau, abgeklappt nur 2,2 m hoch.

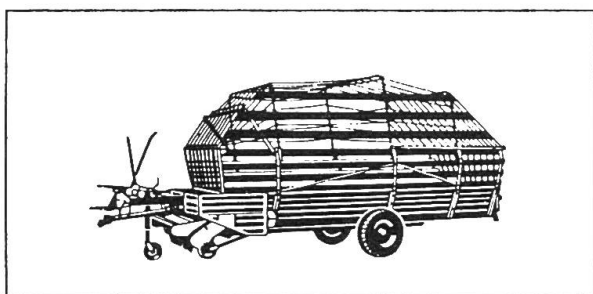
Hydraulischer Pickup-Aufzug



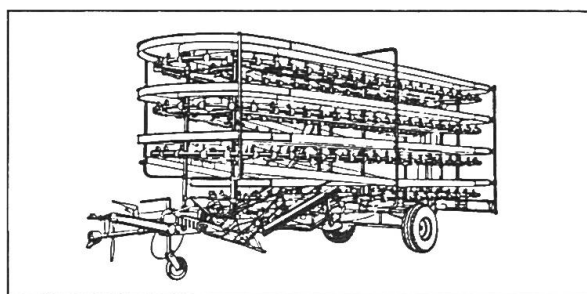
Gleichmässig arbeitendes, robustes Schubstangen-Förder-system. Nur ein Viertel der Messer schneiden gleichzeitig.

Verschiedene Reifendimensionen, auf Wunsch Tandemachse.

Auch als Erntewagen mit Dosierwalzen und Querförderband erhältlich.



Fella-Tieflader Peggy. 2 Modelle für 18 und 22 m³ Dürrfutter, mit max. 12 Messern.



Fella-Ballenlader Perfekt 125 lädt und entlädt 125 Hochdruck-Pressballen.

Ladewagen für jeden Bedarf – auf alle Fälle Fella!

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik
3400 Burgdorf
Tel. 034 21 64 21, Telex 33523

AEBI *Fella*

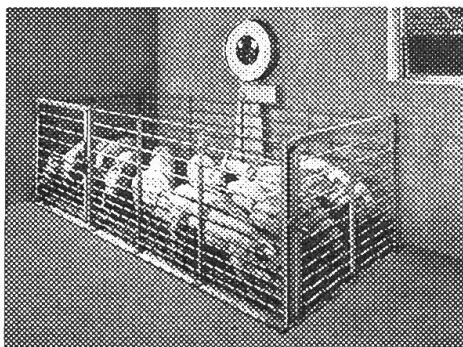
ammann+co

Waagenfabrik

072 64 1717/18

CH-8272 Ermatingen

**WIR WERFEN
ÜBER 110 JAHRE
ERFAHRUNG
IN DIE
WAAG-
SCHALE**

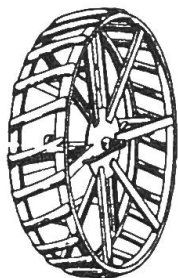


Lieferprogramm:

Waagen in verschiedenen Ausführungen von 2 kg Wägebereich bis zur Grösswaage von 200 Tonnen Kapazität. Mit konventioneller oder digitaler Gewichtsanzeige mit Computeranschluss.

ammann+co

Verhüten Sie Ackerschäden mit



Giterrädern

- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



WAADT VERSICHERUNGEN

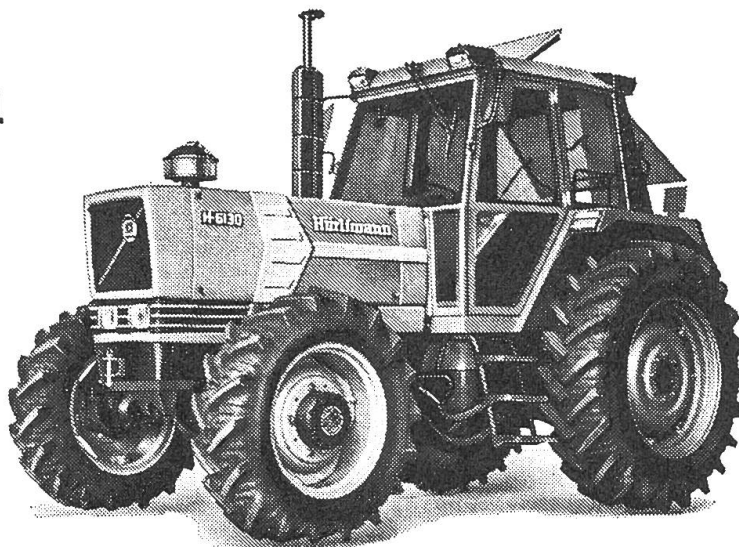
Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für

Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Hürlimann

die neue supermoderne
grüne
Jubiläums-Traktorenreihe
mit den neuentwickelten
wassergekühlten Motoren
von 60 bis 160 DIN-PS



Lamborghini

die weisse Traktorenreihe
mit **luftgekühlten Motoren**
von 34 bis 110 DIN-PS

In verschiedenen Gebieten suchen wir Rayon-Vertreter. Wir erteilen Ihnen gerne nähere Auskunft.



Hürlimann

Traktoren AG, 9500 Wil SG Telefon 073 - 23 20 20

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

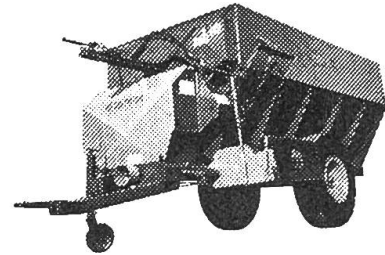
in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

LACON AG 8442 HETTLINGEN
Telefon 052 39 14 94

Mit Marmix mischen,
aufwerten, füttern



2 bis 12 m³
ab Fr. 9800.-

LACON

Blaser-Fördertechnik:

Die einfachste Art Güter zu transportieren



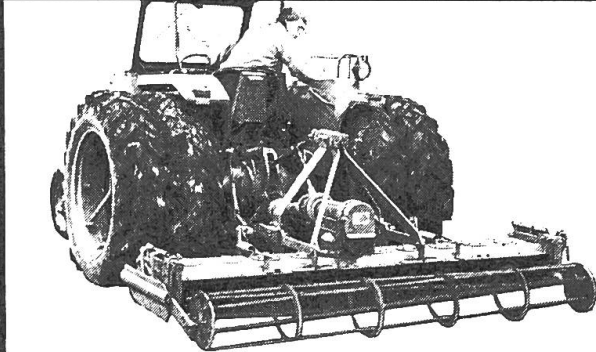
Es ist seit Jahren unsere Spezialität, qualitativ und technologisch hochstehende Fördergeräte für alles, was es auf dem landwirtschaftlichen Betrieb zu fördern gibt, zu vernünftigen Preisen herzustellen.

So haben wir auch für Sie das richtige Förderband – aus der Baureihe 1980 mit konstruktiven Neuerungen und Verfeinerungen

Verlangen Sie zur Problemlösung fachmännische Beratung, selbstverständlich unverbindlich und ohne Engagement Ihrerseits.

Blaser
Maschinenfabrik AG, 3422 Kirchberg.
Telefon 034 45 14 44

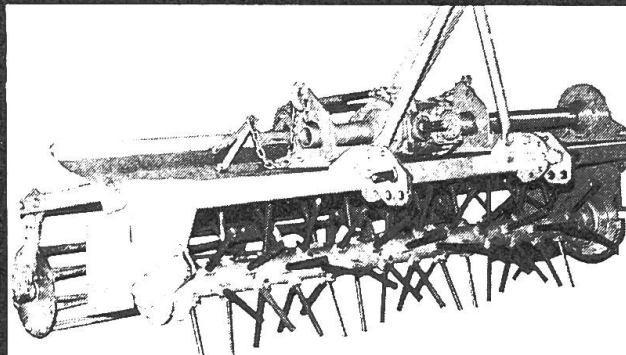
In **CELLI** Bodenbearbeitungs-Maschinen steckt mehr.



Celli-Kreiselegge

2- und 4-Gang, für optimale Saatbeetvorbereitung.

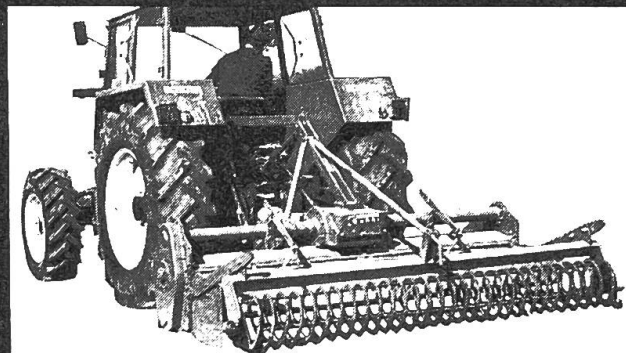
Weltspitzenqualität
zum günstigen Preis



Celli-Zinkenrotor

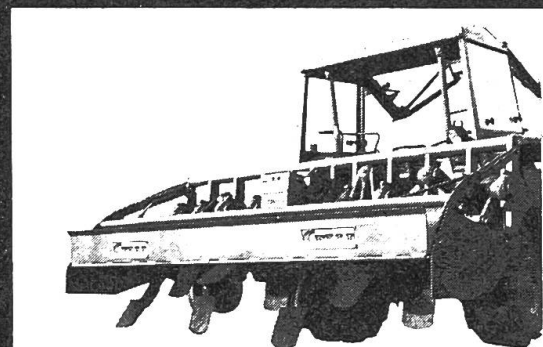
4-Gang, eine neue Alternative zur Bodenfräse.

- *Wartungsfrei*
- *Praxisbewährt*
- *3 Jahre Garantie*



Celli-Bodenfräse

4-Gang, die vielseitige und bewährte Fräse mit hervorragenden Eigenschaften (wahlweise mit Zinkenrotor lieferbar).



Celli-Spatenmaschine

Die Meistverkaufte!
Wartungsfrei durch die im Ölbad gelagerte Spatenwelle.

Alle Celli-Bodenbearbeitungs-Maschinen sind FAT-geprüft und in den gängigen Arbeitsbreiten von 1 m bis 3,50 m erhältlich.

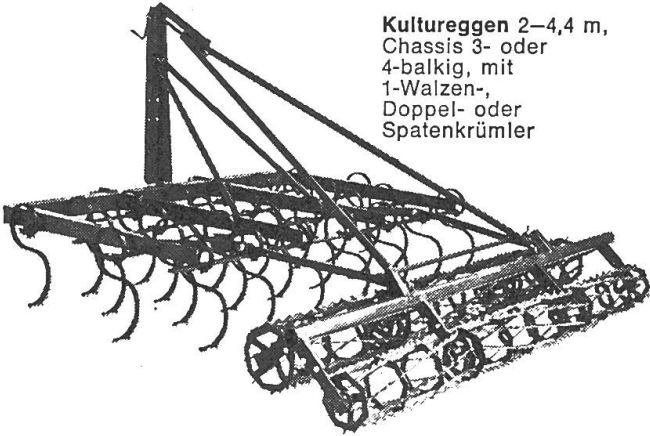
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über die General-Vertretung:

SILENT AG

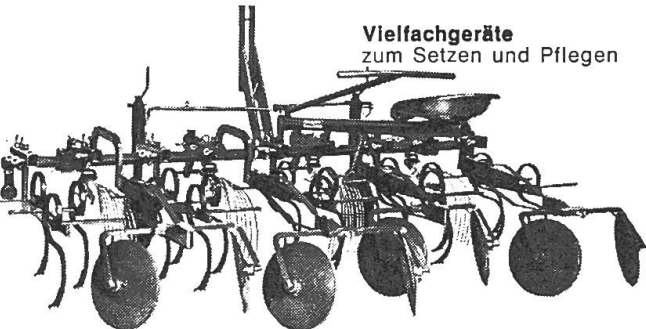
8108 Dällikon
Buchserstrasse 16
Tel. 01-844 00 10

HARUWY

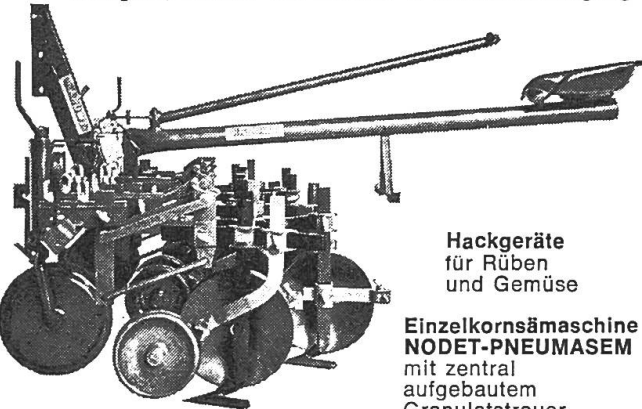
Kulturreggen 2-4,4 m,
Chassis 3- oder
4-balkig, mit
1-Walzen-,
Doppel- oder
Spatenkrümmer



Vielfachgeräte
zum Setzen und Pflegen

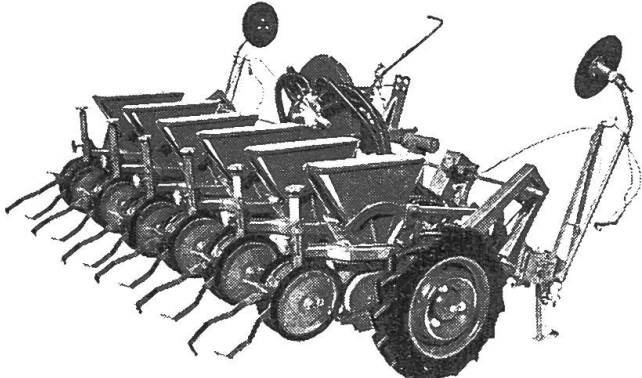


Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang



Hackgeräte
für Rüben
und Gemüse

Einzelkornsämaschine
NODET-PNEUMASEM
mit zentral
aufgebautem
Granulatstreuer



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendinincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46

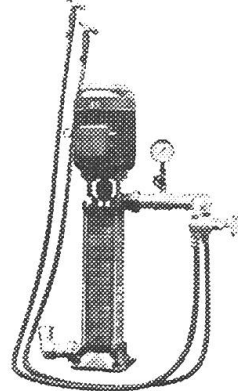


HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Autowasch- pumpen

Hochdruckpumpen
bis 35 bar Druck



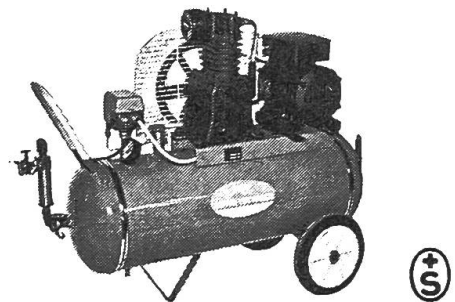
HÄNY

Häny & Cie. AG
Pumpen- und Wasser-
aufbereitungsanlagen
8706 Meilen, Tel. 01.925 11 31

Kompressoren

stationär oder fahrbar – elektrisch oder
benzinbetrieben

für Gewerbe und Landwirtschaft



Umfassendes Programm mit interessantem
Druckluftzubehör. Verlangen Sie den Katalog
«Saubere, trockene Druckluft».

SERVA-TECHNIK AG SA

8152 GLATTBRUGG, Rietstrasse 10

☎ 01-8107911

9000 ST. GALLEN, Rorschacherstr. 43-45

☎ 071- 241177

4054 BASEL, Oberwilerstrasse 98

☎ 061- 392250

ab 20. Oktober 1980

☎ 061- 542250

7000 CHUR, Ringstrasse 18

☎ 081- 226531

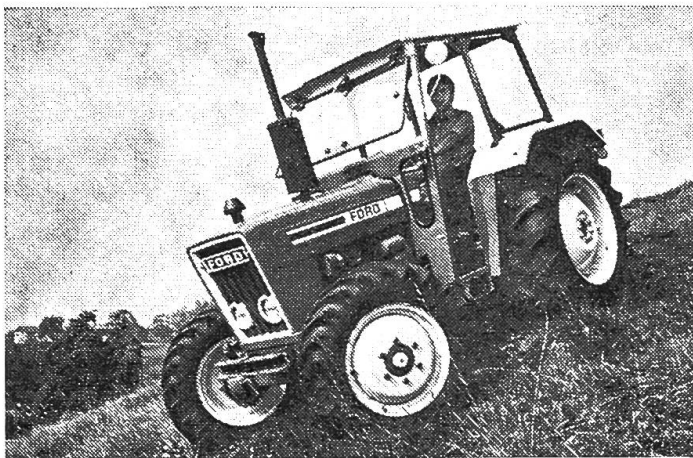
Ford 4x4 Noch nie so preisgünstig!



4 & 6 Zyl. Modelle mit Sperrdifferential. Kleiner Wenderadius



- Grossvolumige Motoren
- Hohes Drehmoment
- Allrad unter Last schaltbar
- Grosse Bodenfreiheit



FORD ECONOMY
ab Fr. 14,450.-
Allrad
Fr. 20,890.-

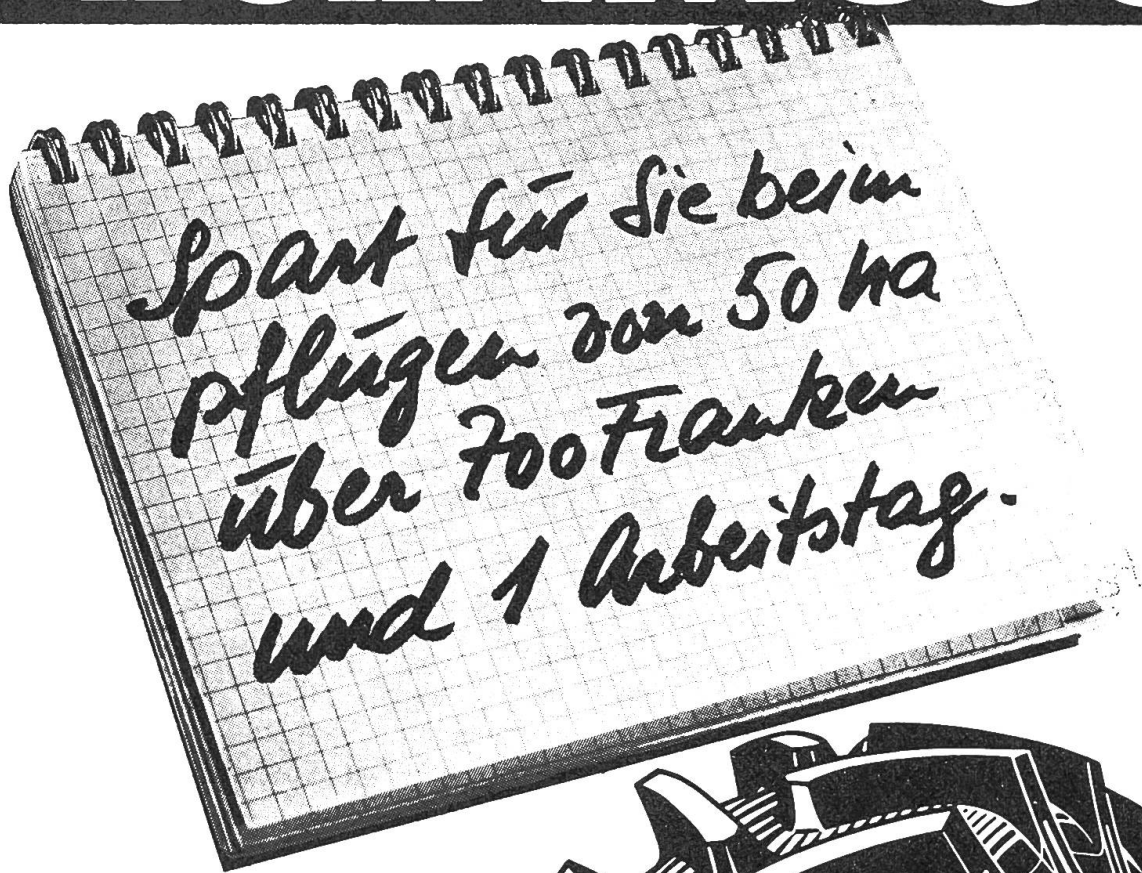
**Verlangen Sie Offerte
von Ihrem
Ford-Traktorenhaendler**

FORD TRAKTOREN. ZUVERLÄSSIG UND STARK
...MIT MEHR ALS 60 JAHREN ERFAHRUNG.



Der sensationelle neue Landwirtschafts-Gürtelreifen

Pirelli TM 300



Spart für Sie beim
Pflügen von 50 ha
über 700 Franken
und 1 Arbeitstag.



An alle Landwirte, die wirtschaftlich denken!

Mit dem neuen TM 300 sparen Sie nachweisbar Geld. Weshalb? Weil in ihm die aktuellsten Erkenntnisse der Reifen-Technologie stecken. So schafft der TM 300 alle wichtigen Feldarbeiten mit wesentlich weniger Schlupf. Tests haben es bewiesen: Ein Schlepper mit TM 300 (10% Schlupf) braucht eine Stunde und 10 Minuten sowie 29 l Kraftstoff. Der Traktor mit Standard-Reifen (40% Schlupf) braucht eine Stunde und 45 Minuten sowie 44 l Kraftstoff.

Mit dem Pirelli TM 300 brauchen Sie die Hälfte weniger Zeit und Kraftstoff.

Sie sparen damit viel Geld.

Nie war es wichtiger, sich für den richtigen Gürtelreifen zu entscheiden. Die Kraftstoffkosten gehen raketenhaft in die Höhe, Personal ist nicht mehr zu bekommen.

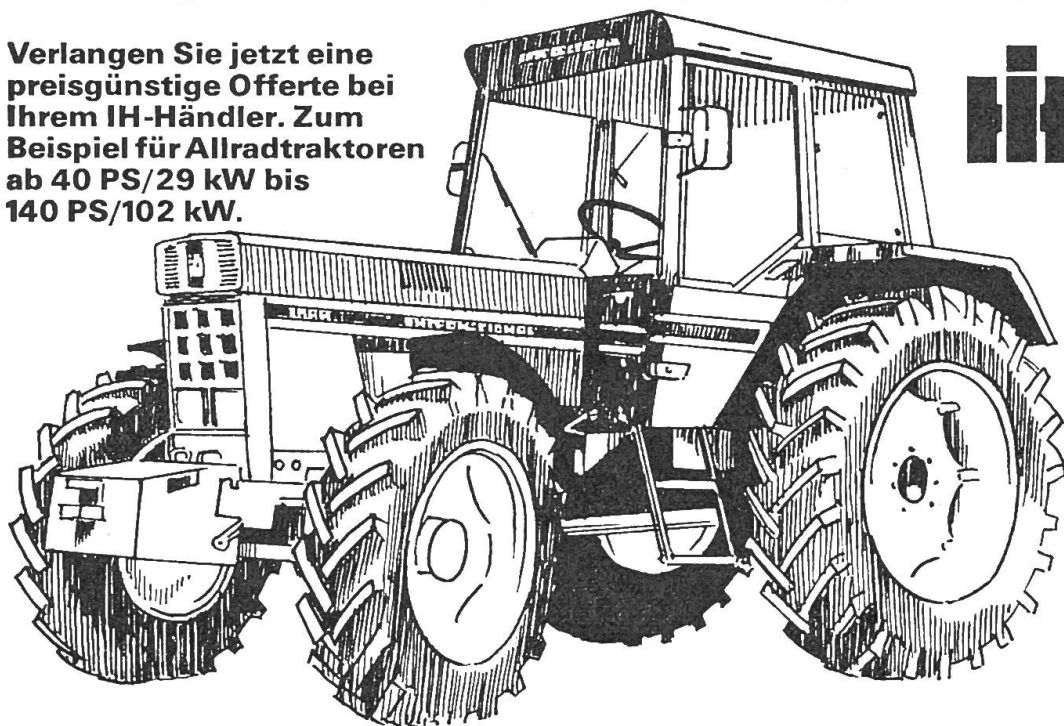
Wollen Sie sich immer mehr Freizeit stehlen lassen und ununterbrochen «im Dienst» sein? Nein! Der Pirelli

TM 300 soll für Sie arbeiten. Der TM 300 ist das aktuellste Produkt auf dem Markt. Sie erkennen ihn unschwer an den typischen Selbstreiniger-Kanten zwischen den Hochstollen sowie an den Traktionskerben in der Seitenwand. Die bringen erhöhte Leistung, besonders auf den tiefgründigen Frühjahrs- und Herbstböden. Wichtig auch die weit nach aussen gezogenen Hochstollen, die damit den Flankenschutz erheblich verbessern.

PIRELLI

International beweist, dass erstklassige Traktoren nicht teurer sind.

Verlangen Sie jetzt eine preisgünstige Offerte bei Ihrem IH-Händler. Zum Beispiel für Allradtraktoren ab 40 PS/29 kW bis 140 PS/102 kW.



Sie werden erstaunt sein, was Sie bei International für Ihr Geld bekommen. Der weltweite Erfolg von International-Traktoren ermöglicht hohe Produktionszahlen. Das macht International-Qualität preisgünstig. Aber der

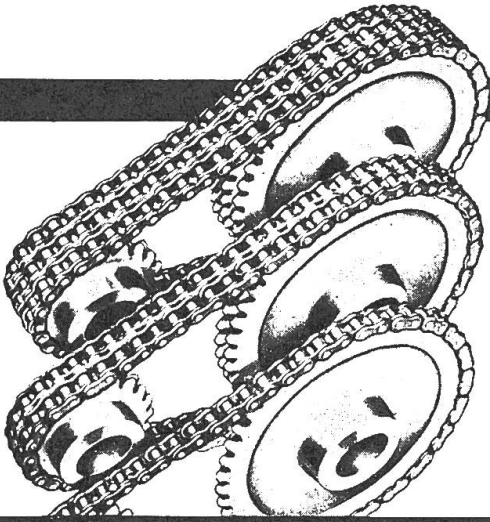
Anschaffungspreis ist nicht alles, auch die späteren Kosten fallen ins Gewicht. Qualität macht sich langfristig bezahlt, denn International-Traktoren leben länger, sind äusserst wirtschaftlich und zuverlässig. International bietet auch ein gut ausgebautes Händlernetz mit einem einwandfreien Kundendienst.



ROHRER-MARTI

AG Rohrer-Marti
Landmaschinen, 8105 Regensdorf, 01/840 1155

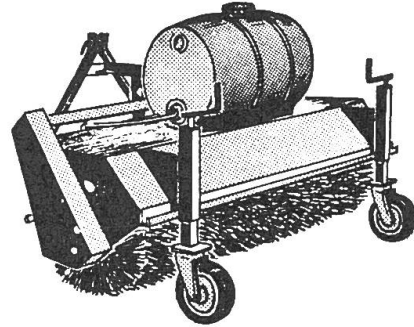
Rollenketten und Kettenräder,
Landmaschinen-Rollenketten,
Transportketten.



GELENKKETTEN AG
6052 Hergiswil NW Tel. 041 - 95 11 96

Wira Kehrfix

Strassen-Kehrmaschinen für Traktorankbau mit
oder ohne Sammelbehälter und Sprühvor-
richtung



Dezlhofe AG

Landmaschinen
9246 Niederbüren SG Telefon 071 - 81 14 21

Wir vertreten folgende Marken:

Landini

Traktoren, 52–135 PS



KAISER
Fahrzeugwerk **99**

Saug-Druckfass und Pumpfass

Agrar

Ladewagen

Verlangen Sie unsere Offerte!
Besichtigen Sie unser grosses Lager
an Neu- und Occasionsmaschinen.

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

BÜHRER

Stets neuwertige BÜHRER-Occasionen
mit Garantie



Erntemaschinen



Giroschwaden

NEW HOLLAND

Pressen

GRIESSER

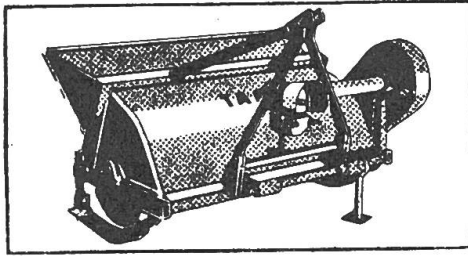
Mammut Hydrauliklader
sowie Anbaupflüge, Gehring- und Lely-Eggen,
Brantner-Kipper usw.

Neugutstrasse 89, Tel. 01 - 821 57 77
Werkstatt Abtwil AG, Tel. 042 - 66 14 42



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter !

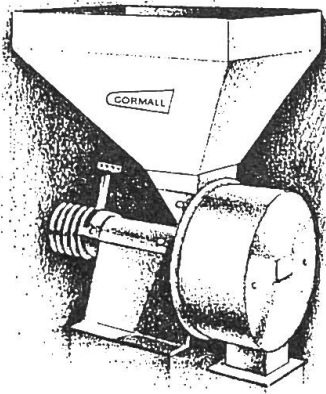
TAARUP



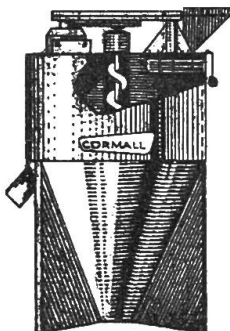
TAARUP Maisstengeltzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50 und 3 m.
Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse
Schlegelmäher. Kippwagen



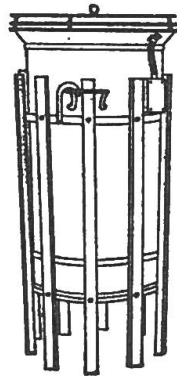
Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Misch-
futter! Mahlen und mischen
Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis
1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage
schon zu Fr. 5450.- montiert. Erstklassige Referen-
zen.
Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



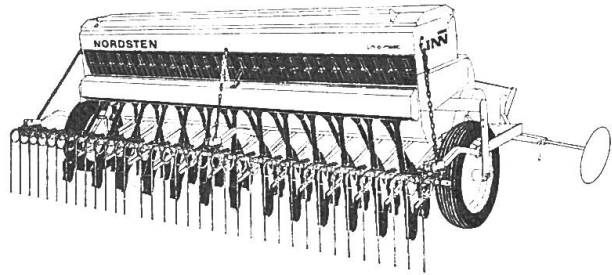
NORDSTEN Lift-o-matic

Sämaschinen

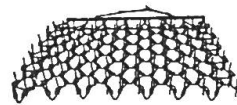
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung.
Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch
die Dreipunkthydraulik:

- **Automatisches Heben und Senken der Säscharen**,
unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie ver-
stopfte Schare.
- **Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein**
- **Automatischer Spuranzeigerwechsler.**

**NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Säma-
schinen!**



PJP Wieseneggen



**Solider
Preisgünstiger**

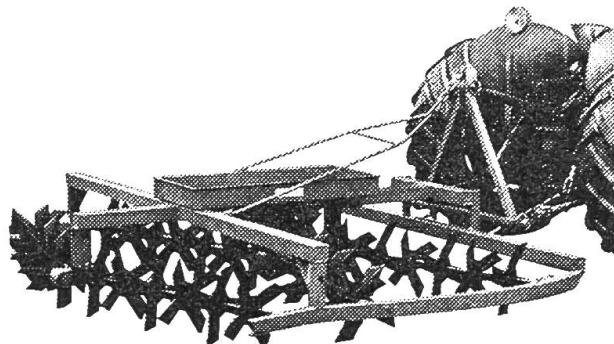
Schweres Modell

Arbeitsbreiten von 2-5 m. Auf Wunsch 3-Pt.-Bock
mit seitlicher Aufklappung.

Lassen Sie sich von unseren Preisen überraschen.

Einzelfelder für leichte Handhabung.

Spatenrolle MUKO



Bestgeeignet für Saatbeet- und Stoppelbearbeitung.
Arbeitsbreite 2,10 m, 2,50 m und 3,20 m. Sehr preis-
günstig. Einfachster Messerwechsel.

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22 / 23
Telex 76816



K.E.W.
Hochdruckreiniger,
worauf Sie sich
verlassen können.

Mit dem **K.E.W.** Hochdruckreiniger werden Maschinen, Fahrzeuge, Ställe und Traktoren schnell und gründlich sauber. Gesundes Vieh durch perfekte Stallhygiene. Weniger Wartung, weniger Rost, weniger Reparaturen an Maschinen und Geräten. Erst wenn Sie den **K.E.W.** Hochdruckreiniger besitzen, erkennen Sie die vielen kostensparenden Einsatzmöglichkeiten. **K.E.W.** Hochdruckreiniger – ein lückenloses Programm für jeden

Einsatzbereich. ● Arbeitsdruck 90-180 bar, ● Förderleistung 11,9-20,0 l/min, ● Motorleistung 3,3-5,5 kW, ● Kalt- oder Heisswasser bis 140°C. Jederzeit kostenlose Vorführung, auch samstags. Servicestellen in der ganzen Schweiz.

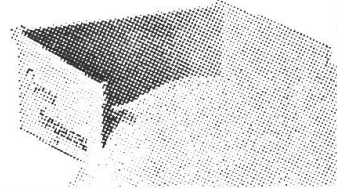
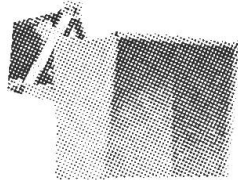
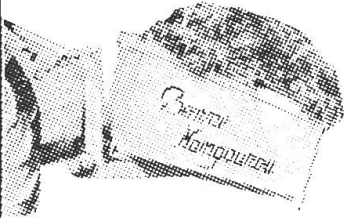
FT. SONDEREGGER AG
9322 Egnach/TG · Telefon 071-661546



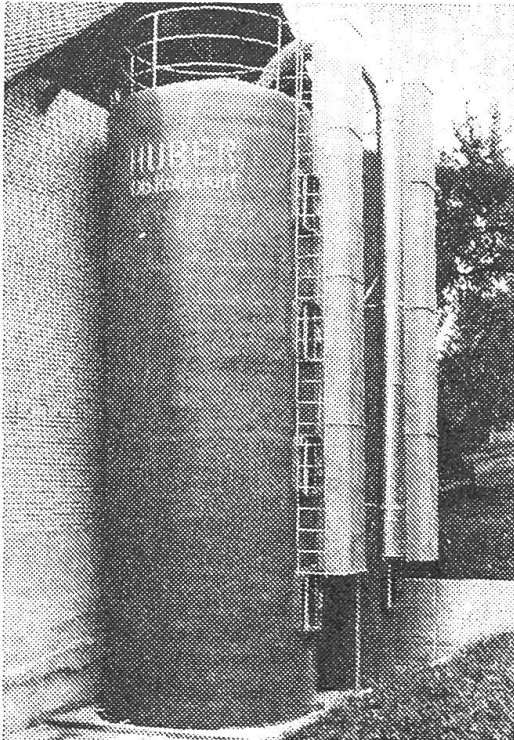
DIE BENNE FÜR ALLE ZWECKE
IST DIE KIPPBENNE

Kangourou

BERNARD ROY, 1261 LONGIROD (VD)
022 / 68 14 71



ab Fr. 520.—



HUBER-SILO

mit den vielen Vorteilen:

- aus Kunststoff (Kreuzwickel-Verfahren)
- solide Ausführung
- grosse Arbeitserleichterung durch die nach aussen aufgehenden Lukentüren
- Rasterschnellverschluss
- Durchmesser: 2,5 m, 3 m, 3,5 m

Planung, Fabrikation und Montage
von kompletten **Biogas-Anlagen**.

BON für Prospekt

Futtersilo

Biogas-Anlage

Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

WALTER HUBER AG 5426 Lengnau AG

Kunststoffwerk

Tel. 056 - 51 17 31, Privat 056 - 96 11 29

Die DEUTZ- Hochleistungs-klasse. Nicht allein mehr Kraft. Sondern gesteigerte Schlagkraft.

Ein bedeutender Vorteil des neuen zukunfts-sicheren DX-Konzepts von DEUTZ. Der Nutzen für den Landwirt: weit höhere Leistung und Wirtschaftlichkeit. Zuverlässig sind DEUTZ-Traktoren seit jeher. Bullige Motorkraft, hohe Zugkraft und enorme Zapfwellenleistung – das alles macht die gesteigerte Schlagkraft der DEUTZ-DX-Traktoren aus. Erleben Sie die neue Kraft. Fahren Sie einen DEUTZ-DX zur Probe. Bei Ihrem Deutz-Vertreter.

DX 85, DX 90, DX 110, DX 140, DX 160, DX 230.
Von 59 bis 147 kW (80–200 PS).

**DEUTZ
FORMEL DX**

**Mit mehr Kraft, neuem Komfort
und überlegener Technik
anderen voraus.**




**DEUTZ
FAHR**

**Mehr Erfolg
durch Qualität**


HANS F. WÜRGLER
Industriestr. 17 · 8910 Affoltern a.A.
Telefon 01/761 44 15

Brenderup[®]

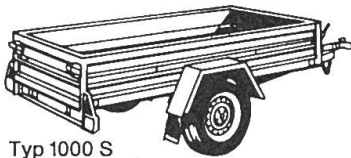
die preisgünstigen Spitzenprodukte



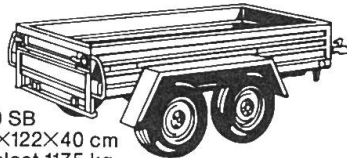
Typ 400 S
160×110×40 cm
Nutzlast 260 kg



Typ 800 S
191×122×40 cm
Nutzlast 580 kg



Typ 1000 S
mit Kippbrücke
244×122×40 cm
Nutzlast 740 kg



1500 SB
244×122×40 cm
Nutzlast 1175 kg

- Unverwüsthliche, feuerverzinkte Ganzstahlkonstruktion.
- Wartungsfreie Torsionsfederachse.
- Grosses Zubehörprogramm mit vielen Kombinationsmöglichkeiten.
- Ausführung nach Schweizer Vorschrift. Typengeprüft.

Wählen Sie einen Brenderup-Anhänger von Europas grossem Anhängerproduzenten mit der jahrelangen Erfahrung. Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung mit Direktverkauf oder vereinbaren Sie eine unverbindliche und kostenlose Vorführung durch den nächsten Händler.



Generalvertretung:
Fahrzeugtechnik AG
5035 Unterentfelden
bei Aarau
Dorfbachweg 3
064 / 43 43 63/64

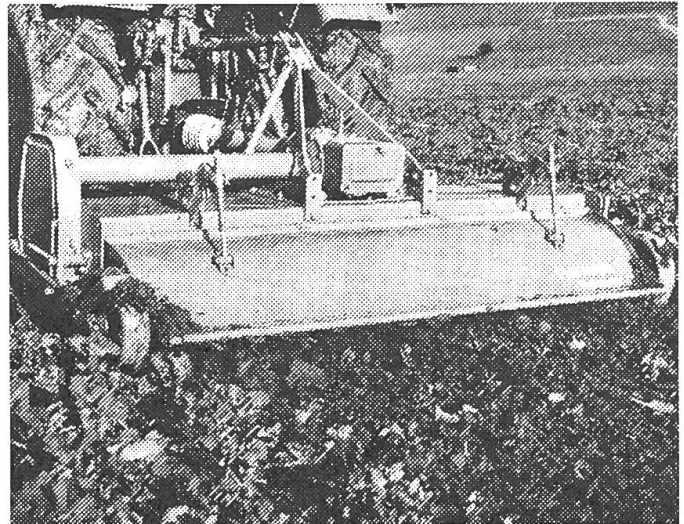
Senden Sie mir bitte Prospekte für:

- Anhänger
 Pferdeanhänger

Adresse

Einsenden an:

FTA Fahrzeugtechnik AG, 5035 Unterentfelden
bei Aarau, Dorfbachweg 3.



HOWARD Rotavatoren, Bodenbearbeitungsmaschinen für jeden Traktor. Mit den bisherigen und den allerneuesten Modellen lösen Sie die Probleme vom leichten Boden bis zum Strassenbau.

Weitere bewährte Maschinen weltbekannter Hersteller:

- Rotina** bestbekannte Düngestreuer.
- Kongskilde** Kulturgeräte, Getreide-Trocknungs- und Lagerungsanlagen, seit über 20 Jahren ein Erfolg! stabil gebaute Getreide- und Futtersilos zu Tiefstpreisen.
- Meton** Giromäher, Mähknickzetter, Giroheuer und Giroschwader, die weltbekannten Spitzenprodukte.
- Kuhn** Gebläse, solid und leistungsfähig.
- Stoll** problemlose Heu- und Strohpressen zu sehr günstigen Preisen.
- Bamford** Spezialmaschinen für das rationelle Einbringen von Heu- und Strohballen.

Für Garten und Wald: HONDA-Kombihacken, TIELBURGER-Motormäher, WHEEL-HORSE-Aufsitzmäher, BEAVER-Durchforstungsgeräte, POULAN-Motorsägen.

Prospekte und Preislisten durch die Generalvertretung für die Schweiz:



Luftkompressoren

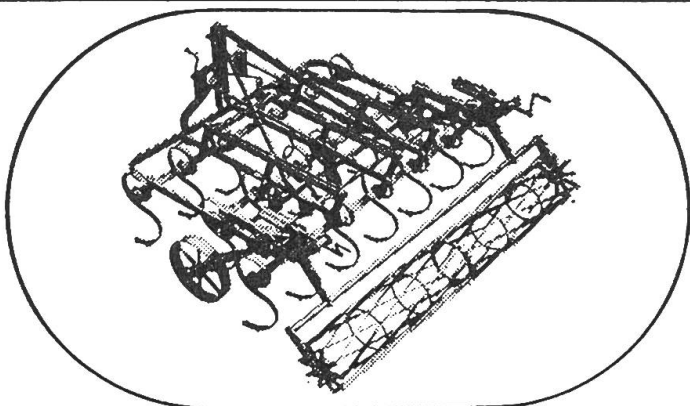
Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel
Fr. 264.—. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

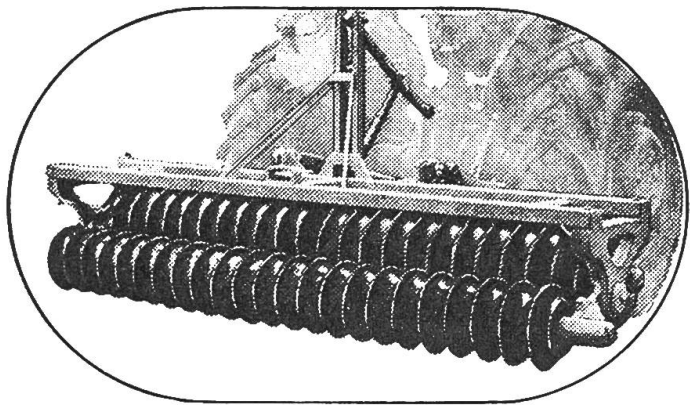
Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



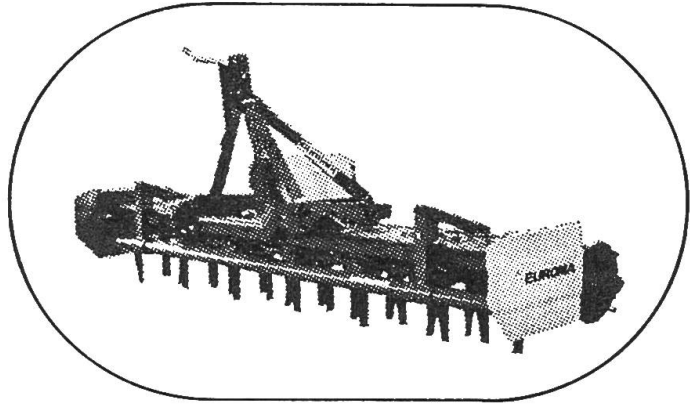
ALTHAUS

hat für jeden Boden
das richtige Gerät zur
Saatbeetzubereitung.

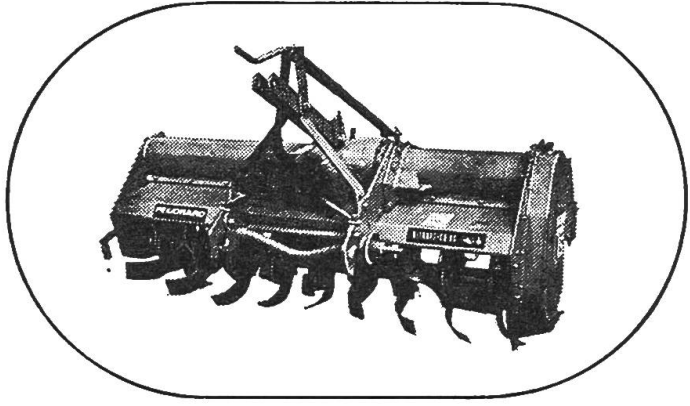


Vibro-Kultivatoren mit Krümmler
— Leichte und schwere Modelle
— Starre oder verstellbare
Zinken

— Arbeitsbreiten:
Vibro / Krümmler
2.00 m / 2.20 m
2.30 m / 2.50 m
2.60 m / 2.80 m
3.00 m / 3.20 m



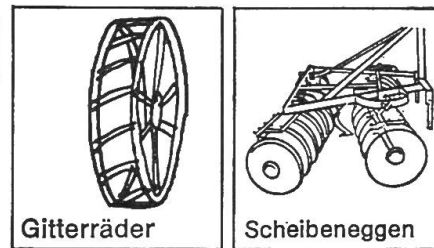
Cultipacker-Walzen
— 2reihig mit glatten, gezackten
oder kombinierten Scheiben.
— 3-Punkt- oder als Nachlauf-
Gerät zu Vibro, Kreiselegge,
Bodenfräse usw.
— Arbeitsbreiten:
2.20 m / 2.50 m / 2.90 m



Kreiseleggen EUROMA
— leichte und schwere Ausführungen
— Arbeitsbreiten 2 m/2.50 m/ 3 m/
3.50 m

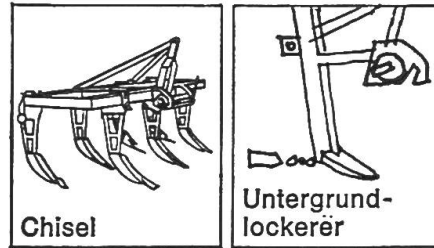
Bodenfräsen PEGORARO
— leichte und super-schwere Modelle
für Traktoren ab 30-150 PS
— Arbeitsbreiten ab 80-245 cm

Ferner:



Giterräder

Scheibeneggen



Chisel

Untergrund-
lockerér

ALTHAUS+CO AG 

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38



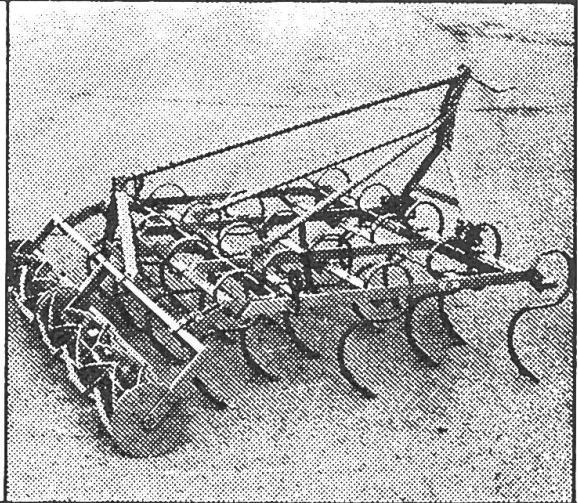
Vibriereggen

OTT - Ihr Bodenbearbeitungsspezialist

Köckerling FZ

- Verschiedene Modelle, Arbeitsbreiten 2.25–6.10 m
- Dank 5 Zinkenreihen keine Verstopfungen
- Kompakte und sehr solide Bauart
- Verschiedene Krümler, ein und zwei Reihen sowie Sternkrümler
- grosser Krümlerdurchmesser
- wartungsfreie Krümlerlager
- **Sehr preiswert, z. B. FZ 19, 2.25 m mit Einwalzenkrümler**

1590.-



Unsere Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86
 S. Weber, Spreitenbach, 056/71 22 79
 U. Hofer, Langenhard ZH, 052/35 22 05

**Gebr. Ott AG, 3076 Worb,
 031/83 0811**

BON

Senden Sie mir unverbindlich Unterlagen über:

Name: _____

Adresse: _____

Einsenden an: OTT AG, Abt. L, 3076 Worb s

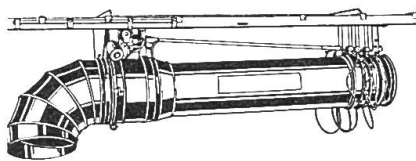
Zumstein

Dank der über

20jährigen Verkaufs-Erfahrung

mit ZUMSTEIN-Maschinen lösen wir alle Probleme zu Ihrer vollen Zufriedenheit.

1. Die Montage erfolgt ohne Holzbalken durch selbsttragende Schiene.
2. Die Laufschiene hat keine Verzahnung, daher keine Abnutzung.
3. Austauschbare elektronische Relais im Steuerkasten, daher keine Betriebsunterbrechung z. B. bei Blitzschlag.
4. Der Automat wird elektronisch und berührungslos gesteuert.



Die Vorteile unseres Heuverteiler-Automaten.

5. Mit dem Wählschalter können von einem bis beliebig viele Heustöcke angesteuert und bedient werden.
6. Die Fernsteuerung für sämtliche Funktionen ist entweder vom Abladetenn oder vom Heustock aus zu betätigen.

Daher: Wählen Sie nicht, bevor wir Sie eingehend orientiert haben!

Tel. 065 - 25 30 62

Zumstein AG 4528 Zuchwil

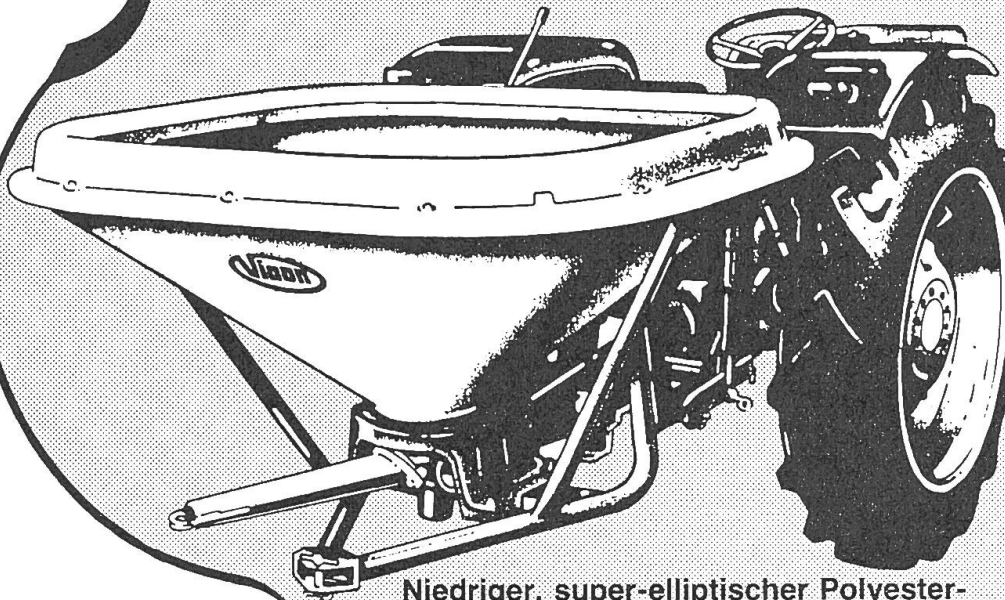
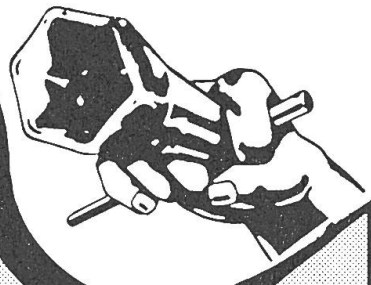
Tel. 065 - 45 35 31

BON No. 20 Interessiere mich für HVA

Adresse:



Vicon



ADRA

Niedriger, super-elliptischer Polyestertrichter mit optimaler Entleerung bei jeder Düngersorte – auch pulverige oder gemahlene.

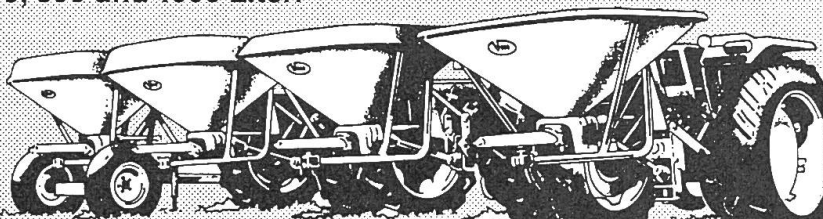
Pflege- und unterhaltsfreundlich dank leicht abnehmbarem Behälter. Streu- und Dosierorgane aus rostfreiem Stahl. Nur noch eine Schmierstelle.

Fasche, genaue Einstellung anhand eines einfachen Streuwertschiebers.

Mit Schlüssel wahlweise einstellbar: drei Breitenbereiche 6 – 9 – 12 m. 96 Positionen zur Mengenfeineinstellung.

4 Modelle:

400, 600, 800 und 1000 Liter.

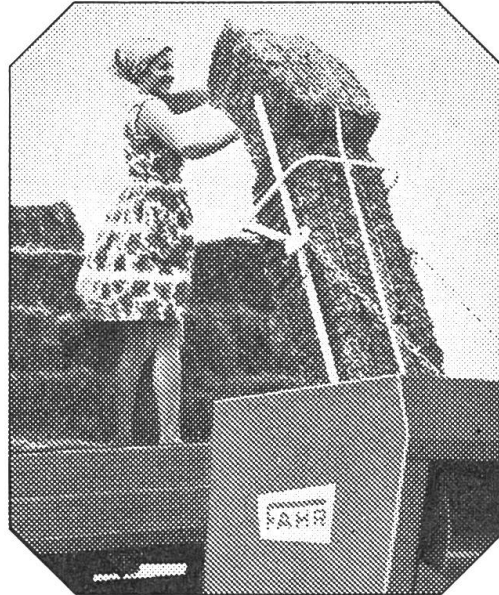


DIE NEUE GENERATION

Allamand

1110 Morges, Telefon 021 - 71 41 21

Bessere Pressen machen bessere Ballen



BG 2066

Darum lohnt sich der Einsatz einer guten Hartballenpresse. Bessere Pressen machen bessere Ballen. Was ist an den neuen FAHR-Hartballenpressen besser? Wir können hier nur einige Vorteile aufzählen:

1 Das extrem breite Pick-up mit grossem Durchmesser und Tastrad und dem speziell kleinen Zinkenabstand von nur 65 mm. Vorteile: Verlustfreie Aufnahme und dank dem grossen Durchmesser gute Steinabsonderung.

2 Die schwimmend gelagerte Zubringerschnecke und die Zubringergabel übergeben das Erntegut portionenweise und

vorverdichtet durch die extrem grosse Kanalöffnung dem Presswerk mit dem kräftigen, wartungsfreien Presskolben mit starken Messern. Hier entstehen die für die FAHR-Pressen typischen kantigen, hart und gleichmässig gepressten Ballen mit zuverlässiger Bindung.

3 5 Überlastsicherungen schützen die Maschine vor Schäden durch Überbeanspruchung und garantieren die hohe Betriebssicherheit.

3 Modelle, alle jetzt noch prompt lieferbar.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01/856 03 22

